# HB0980\_A0

# Fiche signalétique BAR-RUST 235 LIGHT COLOR PART B

Bon de

commande: {SalesOrd}

Numéro de référence ventes en bloc: HB0980 Date de révision de la fiche 11/28/2011

signalétique: Numéro de fiche signalétique: A0-



# 1. Identification de la préparation et de la société

Identité du produit BAR-RUST 235 LIGHT COLOR PART B

Numéro de référence ventes en bloc HB0980

Nom de la société International Paint LLC 6001 Antoine Drive

Houston Texas 77091

Secours

 CHEMTREC (ÉTATS-UNIS)
 (800) 424-9300

 International Paint
 (713) 682-1711

 Centre antipoison
 (800) 854-6813

Service clientèle

International Paint (800) 589–1267 Télécopie (800) 631–7481

### 2. Identification des risques posés par le produit







Danger

## Classification SGH

Diassilication Sun				
Article	Catégorie	Risque		
Inflammabilité	3	Liquide et vapeur inflammables.		
Toxicité aigue (orale)	Non classé	Sans objet		
Toxicité aigue (dermale)	Non classé	Sans objet		
Toxicité aigue (inhalation)	Non classé	Sans objet		
Toxicité aigue (ingestion)	Non classé	Sans objet		
Effets corrosifs/irritation cutanés	2	Provoque une irritation cutanée.		
Lésion/irritation oculaire	2A	Provoque une irritation oculaire grave.		
Sensibilisation (respiratoire)	1	Peut provoquer des symptômes d'allergie ou d'asthme ou des difficultés respiratoires en cas d'inhalation.		
Sensibilisation (dermale)	1	Peut provoquer une réaction allergique		
Toxicité pour les cellules reproductrices	Non classé	Sans objet		
Toxicité générale sur organes cibles spécifiques (exposition unique)	1	sang (système circulatoire), reins, appareil respiratoire		
	2	Sans objet		
	3	effets narcotiques, irritation des voies respiratoires		
Toxicité générale sur organes cibles spécifiques (exposition répétée)	1	système auditif, système nerveux central		
	2	yeux, reins, foie		
Risque d'aspiration	1	Connu pour les risques d'intoxication par aspiration chez l'humain.		
	3	Nocif pour les organismes aquatiques.		

Effets nocifs sur les milieux aquatiques (aigus)		
Effets nocifs sur les milieux aquatiques (effet à long terme)		Peur être nocif pour les organismes aquatiques avec des effets à long terme.
Cancérogénicité	Non classé	Sans objet
Toxicité pour la reproduction	Non classé	Sans objet
Peroxyde organique	Non classé	Sans objet

Phrases sur la sécurité

S1: Conserver sous clé.

S23: Ne pas respirer les vapeurs/brouillards de pulvérisation

S24/25: Éviter le contact cutané et oculaire.

S26: En cas de contact oculaire, rincer les yeux immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un médecin.

S27: Enlever immédiatement tout vêtement contaminé.

S28: En cas de contact cutané, laver la peau immédiatement et abondamment avec de l'eau savonneuse.

S37: Porter des gants appropriés.

S38: En cas de ventilation insuffisante, se protéger au moyen d'un appareil respiratoire approprié.

S39: Porter un dispositif de protection des yeux/du visage.

S45: En cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (lui apporter l'étiquette si possible)

S46: En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui apporter ce contenant ou l'étiquette.

S51: Utiliser uniquement dans des zones bien ventilées.

S61: Éviter le rejet dans l'environnement. Consulter les instructions spéciales/les fiches signalétiques

S62: En cas d'ingestion, ne pas faire vomir : consulter immédiatement un médecin et apporter et lui montrer ce contenant ou l'étiquette.

Résumé	prolongée et cerveau et a en concentra même fatal.	VIS: Des rapports ont associé une surexposition occupationnelle rolongée et répétée aux solvants à des dommages permanents au erveau et au système nerveux. Faire intentionnellement un mauvais usage n concentrant et en inhalant délibérément le contenu peut être nocif ou lême fatal. Évitez le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Peut auser une réaction allergique respiratoire.			
Inhalation	gorge. Les v	Nocif si inhalé. Peut causer une lésion aux poumons. Irrite le nez et la gorge. Les vapeurs peuvent affecter le cerveau ou le système nerveux causant des étourdissements, des maux de tête ou des nausées.			
Yeux	Risque de lésions graves aux yeux. Évitez les éclaboussures dans les yeux. On doit se munir d'un équipement protecteur adéquat pour se protéger contre l'exposition aux produits chimiques énumérés dans la Section 2 de ce document. Selon les conditions spécifiques d'utilisation sur le site, des lunettes protectrices et/ou une protection pour la tête et le visage pourraient être requise afin d'éviter les contacts avec le produit. L'équipement doit être nettoyé à fond ou détruit après chaque utilisation.				
Peau	Irrite les yeux. Peut causer plus tard une irritation à la peau. Peut être nocif si absorbé par la peau.				
Ingestion	Toxique en cas d'ingestion. Peut occasionner des douleurs abdominales, des nausées, des vomissements, la diarrhée ou la somnolence.				
Effets chroniques					
Classement HMIS	Santé: 3	Inflammabilité: 2	Réactivité: 0	PPE: X	

# 3. Composition / informations sur les ingrédients

Ingrédient	N° CAS	Pourcentage
Alcool n-butylique	0000071-36-3	1.0 – 10
Pseudo-cumène	0000095-63-6	1.0 – 10
Éthylènediamine	0000107-15-3	1.0 – 10
1,3,5-triméthylbenzène	0000108-67-8	1.0 – 10
Naphte de pétrole, aromatique léger	0064742-95-6	10 – 25
Liq. de coquille de cajou, polymère avec éthylènediamine et formaldéhyde	0068413-28-5	50 – 75

#### 4. Premiers soins

Généralités Enlevez les vêtements et souliers contaminés. Consultez un médecin

immédiatement. Nettoyez les vêtements avant de les remettre. Nettoyez les souliers

contaminés à fond ou détruisez-les.

Inhalation En cas d'inhalation, transportez la victime à l'air frais. Si la victime ne respire plus,

donner la respiration artificielle. Si elle éprouve de la difficulté à respirer, donner de

l'oxygène. Obtenez immédiatement de l'assistance médicale.

Yeux En cas de contact, rincez immédiatement les yeux avec beaucoup d'eau pendant au

moins 15 minutes. Obtenez immédiatement de l'assistance médicale.

Peau En cas de contact, rincez immédiatement la peau avec beaucoup d'eau et du savon.

Obtenez immédiatement de l'assistance médicale.

Ingestion En cas d'ingestion, appelez immédiatement le Centre Anti-Poison le plus près de

chez vous. NE PAS provoquer de vomissements à moins de suivre les ordres du personnel médical. Ne jamais administrer quoique ce soit par la bouche à une

personne inconsciente.

#### 5. Lutte contre les incendies

Point d'éclair F: 100 C: 38

Limite inférieure d'explosion (LIE)

1 (% vol dans l'air) à une pression atmosphérique et température normales.

Guide ERG N° 128

#### 6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

Procédures de lutte contre les déversements ELIMINATE ALL IGNITION SOURCES (no smoking, flares, sparks or flames in immediate area). Use only non–sparking equipment to handle spilled material and absorbent. Do not touch or walk through spilled material. Stop leak if you can do so without risk. Prevent entry into waterways, sewers, basements or confined areas. A vapor suppressing foam may be used to reduce vapors. Absorb or cover with dry earth, sand, or other non–combustible material and transfer to containers. Use non–sparking tools to collect absorbed material.

Sécurité publique

CALL CHEMTREC at (800)–424–9300 for emergency response. Isolate spill or leak area immediately for at least 50 meters (150 feet) in all directions. Keep unauthorized personnel away. Stay upwind. Keep out of low areas. Ventilate closed spaces before entering. LARGE SPILLS: Consider initial downwind evacuation for at least 300 meters (1000 feet).

Guide ERG N° 128

## 7. Manipulation et entreposage

Température de stockage Précautions relatives à la manipulation et au stockage Magasin entre 40 et 100 F (4-38°C).

Tenir éloigné de la chaleur, des étincelles et des flammes. Ne pas fumer. Éteignez toutes flammes et lampes témoins. Fermez les fours, appareils de chauffage, les moteurs électriques et toutes les autres sources d'ignition durant l'application et ceci jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de vapeurs. Les vapeurs peuvent causer une combustion instantanée ou s'enflammer et exploser. Prévenir l'accumulation des vapeurs en ouvrant toutes les fenêtres et portes afin produire une ventilation croisée. Évitez les éclaboussures dans les yeux, sur la peau ou sur les vêtements. Refermez le contenant après usage.

Nettoyez à fond après manipulation.

## 8. Contrôles de l'exposition et protection individuelle

#### Exposition

N° CAS	Ingrédient	Source	Valeur		
0000071-36-3	Alcool n-butylique	OSHA 100 ppm TWA; 300 mg/m3 TV 150 mg/m3 Ceiling	100 ppm TWA; 300 mg/m3 TWA50 ppm Ceiling; 150 mg/m3 Ceiling		
		ACGIH	20 ppm TWA		

# HB0980\_A0

			<del>_</del>
		NIOSH	50 ppm Ceiling; 150 mg/m3 Ceiling1400 ppm IDLH (10% LEL)
		Fournisseur	Aucune Limite Établie
		OHSA, CAN.	20 ppm TWA
		Mexique	Aucune Limite Établie
		Brésil	Aucune Limite Établie
0000095-63-6	Pseudo-cumène	OSHA	Aucune Limite Établie
		ACGIH	Aucune Limite Établie
		NIOSH	25 ppm TWA; 125 mg/m3 TWA
		Fournisseur	Aucune Limite Établie
		OHSA, CAN.	Aucune Limite Établie
		Mexique	Aucune Limite Établie
ı		Brésil	Aucune Limite Établie
0000107-15-3	Éthylènediamine	OSHA	10 ppm TWA; 25 mg/m3 TWA
1		ACGIH	10 ppm TWA
		NIOSH	10 ppm TWA; 25 mg/m3 TWA1000 ppm IDLH
			Aucune Limite Établie
		OHSA, CAN.	10 ppm TWA
		Mexique	10 ppm TWA; 25 mg/m3 TWA3 mg/m3 STEL
		Brésil	Aucune Limite Établie
0000108–67–8	1,3,5-triméthylbenzène	OSHA	Aucune Limite Établie
	,,,,,	ACGIH	Aucune Limite Établie
		NIOSH	25 ppm TWA; 125 mg/m3 TWA
			Aucune Limite Établie
		OHSA, CAN.	Aucune Limite Établie
		Mexique	Aucune Limite Établie
		Brésil	Aucune Limite Établie
0064742-95-6	Naphte de pétrole, aromatique		Aucune Limite Établie
	léger	ACGIH	Aucune Limite Établie
		NIOSH	Aucune Limite Établie
			Aucune Limite Établie
		OHSA, CAN.	Aucune Limite Établie
		Mexique	Aucune Limite Établie
		Brésil	Aucune Limite Établie
0068413-28-5	Liq. de coquille de cajou,	OSHA	Aucune Limite Établie
	polymère avec	ACGIH	Aucune Limite Établie
	éthylènediamine et	NIOSH	Aucune Limite Établie
	formaldéhyde	Fournisseur	Aucune Limite Établie
		OHSA, CAN.	Aucune Limite Établie
		Mexique	Aucune Limite Établie
		Brésil	Aucune Limite Établie
	i		1

# Données sur la santé

N° CAS	Ingrédient	Source	Valeur
0000071–36–3	Alcool n-butylique		yeux and mucous membrane irritation CNS depression
0000095–63–6	Pseudo-cumène	NIOSH :	Aucune Limite Établie
0000107–15–3	Éthylènediamine		Sensitization and primary irritation to the peau mucous membranes
0000108–67–8	1,3,5-triméthylbenzène	NIOSH :	Aucune Limite Établie
0064742–95–6	Naphte de pétrole, aromatique léger		Aucune Limite Établie

		NIOSH :	
0068413-28-5	Liq. de coquille de cajou, polymère avec	NIOSH	Aucune Limite Établie
	éthylènediamine et formaldéhyde	:	

Données sur la cancérogénicité

N° CAS	Ingrédient	Source	Valeur
0000071-36-3	Alcool n-butylique	OSHA	Effet cancérogène spécifique: No
		NTP	Connu: No; Présumé: No
		CIRC	Groupe1: No; Groupe 2a: No; Groupe 2b: No; Groupe3: No; Groupe 4: No;
0000095-63-6	Pseudo-cumène	OSHA	Effet cancérogène spécifique: No
		NTP	Connu: No; Présumé: No
		CIRC	Groupe1: No; Groupe 2a: No; Groupe 2b: No; Groupe3: No; Groupe 4: No;
0000107-15-3	Éthylènediamine	OSHA	Effet cancérogène spécifique: No
		NTP	Connu: No; Présumé: No
		CIRC	Groupe1: No; Groupe 2a: No; Groupe 2b: No; Groupe3: No; Groupe 4: No;
0000108-67-8	1,3,5-triméthylbenzène	OSHA	Effet cancérogène spécifique: No
		NTP	Connu: No; Présumé: No
		CIRC	Groupe1: No; Groupe 2a: No; Groupe 2b: No; Groupe3: No; Groupe 4: No;
0064742-95-6	Naphte de pétrole,	OSHA	Effet cancérogène spécifique: No
	aromatique léger	NTP	Connu: No; Présumé: No
		CIRC	Groupe1: No; Groupe 2a: No; Groupe 2b: No; Groupe3: No; Groupe 4: No;
0068413-28-5	Liq. de coquille de cajou,	OSHA	Effet cancérogène spécifique: No
		NTP	Connu: No; Présumé: No
	éthylènediamine et formaldéhyde	CIRC	Groupe1: No; Groupe 2a: No; Groupe 2b: No; Groupe3: No; Groupe 4: No;

#### Respiratoire

Choisir de l'équipement qui peut vous protéger des ingrédients indiqués dans la Section 2 de ce document. Assurez-vous d'avoir de l'air frais lors de l'application et du séchage. Si vous éprouvez un larmoiement des yeux, des maux de tête ou des étourdissements, ou si le moniteur d'air indique que le taux de poussière, de vapeurs, ou de bruine est au-dessus des limites permises, portez un respirateur homologué, bien ajusté, durant et après l'application. Suivez les instructions du fabricant pour l'utilisation du respirateur. POUR LES UTILISATEURS DE PROTECTION RESPIRATOIRE 3M SEULEMENT: Pour de l'information et de l'assistance sur la santé professionnelle et les produits sécuritaires 3M, appelez sans frais le service technique chez OH&ESD aux États-Unis au 1-800-243-4630, au Canada composez le 1-800-267-4414. Veuillez ne pas appeler à ces numéros si les produits de protection respiratoire proviennent de tout autre autre fabricant. 3M ne souscrit pas à l'exactitude de l'information contenue dans cette fiche signalétique.

Yeux

Évitez les éclaboussures dans les yeux. On doit se munir d'un équipement protecteur adéquat pour se protéger contre l'exposition aux produits chimiques énumérés dans la Section 2 de ce document. Selon les conditions spécifiques d'utilisation sur le site, des lunettes protectrices et/ou une protection pour la tête et le visage pourraient être requise afin d'éviter les contacts avec le produit. L'équipement doit être nettoyé à fond ou détruit après chaque utilisation. On doit se munir d'un équipement protecteur adéquat pour se protéger contre l'exposition aux produits chimiques énumérés dans la Section 2 de ce document. Selon les conditions spécifiques d'utilisation sur le site, des lunettes protectrices et/ou une protection pour la tête et le visage pourraient être requise afin d'éviter les contacts avec le produit. L'équipement doit être nettoyé à fond ou détruit après chaque utilisation.

Peau

On doit se munir d'un équipement protecteur adéquat pour se protéger contre l'exposition aux produits chimiques énumérés dans la Section 2 de ce document. Selon les conditions spécifiques d'utilisation sur le site, des gants protecteurs, un tablier, des bottes et/ou une protection pour la tête et

le visage pourraient être requise afin d'éviter les contacts avec le produit. L'équipement doit être nettoyé à fond ou détruit après chaque utilisation.

Contrôles d'ingénierie

Prévenir l'accumulation des vapeurs en ouvrant toutes les fenêtres et portes

afin produire une ventilation croisée.

Des fontaines pour nettoyer les yeux et des douches d'urgence devraient Autres pratiques de travail

être disponibles dans les environs de toute exposition potentielle. Utilisez de bonnes pratiques pour l'hygiène personnelle. Lavez-vous les mains avant de manger, de boire, d'utiliser les toilettes, etc. Enlevez rapidement et nettovez à fond les vêtements souillés avant de les remettre. Après le travail, prenez une douche en utilisant beaucoup de savon et d'eau.

#### 9. Propriétés physiques et chimiques

État physique Liquide Coloured рΗ Aucune Limite Établie

Densité Point d'ébullition F 200

Densité de vapeur Plus lourd que l'air

% COV Se reporter à la fiche sur les données techniques de ce produit

Vitesse d'évaporation Plus lent que l'éther

#### 10. Stabilité et réactivité

Généralités Ce produit est stable et ne présente pas de risque de polymérisation.

Matières incompatibles Agents oxydants puissants.

Décomposition

Le produit peut générer des vapeurs dangereuses lorsque chauffé jusqu'à sa dangereuse décomposition, comme pour le soudage. Les vapeurs peuvent produire du bioxyde

de carbone et du monoxyde de carbone.

#### 11. Données toxicologiques

Ingrédient	Orale DL50, mg/kg	DL50 Dermale, mg/kg	Inhalation Vapeur DL50, mg/l/4h
Alcool n-butylique - (0000071-36-3)	790.00, Rat – Catégorie: 4	3,400.00, Lapin – Catégorie: 5	17.70, Rat – Catégorie: 4
Pseudo-cumène - (0000095-63-6)	3,400.00, Rat – Catégorie: 5	3,160.00, Lapin – Catégorie: 5	
Éthylènediamine – (0000107–15–3)	637.00, Rat – Catégorie: 4	550.00, Lapin – Catégorie: 3	
1,3,5-triméthylbenzène – (0000108–67–8)	5,000.00, Rat – Catégorie: 5		
Naphte de pétrole, aromatique léger – (0064742–95–6)	8,400.00, Rat – Catégorie: NA	2,000.00, Lapin – Catégorie: 4	5.20, Rat – Catégorie: 3
Liq. de coquille de cajou, polymère avec éthylènediamine et formaldéhyde – (0068413–28–5)			

#### Généralités

AVIS: Des rapports ont associé une surexposition occupationnelle prolongée et répétée aux solvants à des dommages permanents au cerveau et au système nerveux. Faire intentionnellement un mauvais usage en concentrant et en inhalant délibérément le contenu peut être nocif ou même fatal. Aucune information supplémentaire n'est fournie pour ce produit. Référez-vous à la Section 2 pour des données spécifiques.

## 12. Données écologiques

#### Not Defined

Aucune information supplémentaire n'est fournie pour ce produit. Référez-vous à la Section 2 pour des données spécifiques.

#### 13. Donnée sur l'élimination

Disposez des déchets selon les normes locales, provinciales et fédérales. (Aussi en référence avec l'information indiquée dans le RCRA, Section 15, si indiquée).

## 14. Informations relatives au transport

DOT (transport terrestre national) IMO / IMDG (transport maritime)

Désignation exacte PEINTURE Désignation exacte PEINTURE

pour l'expédition DOT pour l'expédition IMDG

Classe de danger DOT 3 Classe de danger 3 – Liquide combustible

IMDG et inflammable

Numéro UN / NA : UN 1263 Numéro UN / NA : UN 1263

Groupe d'emballage III Groupe d'emballage III

DOT

CERCLA/DOT Quantité 1540 gal. / 12064 lb Code de référence 2

à déclarer système

#### 15. Informations sur les réglementations

Résumé sur les La Section 15 ne comprend pas tous les renseignements réglementaires; seuls les règlementations règlements sélectionnés sont représentés. Tous les ingrédients de ce produit sont

reglements selectionnes sont représentes. Tous les ingredients de ce produit sont énumérés dans la base de données du TSCA (Toxic Substance Control Act) ou alors

ne sont pas requis d'être énumérés dans la base de données du TSCA.

Classification SIMDUT Aucune Limite Établie

DOT Polluants marins (10%):

(aucun ingrédient indiqué)

DOT Polluants marins graves (1%):

(aucun ingrédient indiqué)

EPCRA 311/312 Produits chimiques et quantités à signaler:

Cumène (5000 lb final RQ; 2270 kg final RQ)

Éthylènediamine (5000 lb final RQ; 2270 kg final RQ)

Alcool n-butylique (5000 lb final RQ; 2270 kg final RQ)

Xylène (isomères o, m, p) (100 lb final RQ; 45.4 kg final RQ)

EPCRA 302 Ingrédients extrêmement dangereux:

Éthylènediamine (10000 lb TPQ)

EPCRA 313 Produits chimiques toxiques:

Pseudo-cumène

Cumène

Alcool n-butylique

Xylène (isomères o, m, p)

Substances "Right to Know" de l'État du Massachusetts:

Pseudo-cumène

Éthylènediamine

Alcool n-butylique

1,3,5-triméthylbenzène

Substances extraordinairement dangereuses selon l'État du Massachusetts:

Éthylènediamine

Substances "Right to Know" de l'État de la Pennsylvanie:

Pseudo-cumène

Éthylènediamine

Alcool n-butylique

Substances dangereuses spéciales selon l'État de la Pennsylvanie:

(aucun ingrédient indiqué)

Substances dangereuses selon l'État du Rhode Island:

Cumène

Éthylènediamine

Alcool n-butylique

Xylène (isomères o, m, p)

Statut RCRA:

(aucun ingrédient indiqué)

Substances "Right to Know" de l'État du New Jersey:

Pseudo-cumène

Éthylènediamine

Alcool n-butylique

Substances dangereuses spéciales selon l'État du New Jersey:

Cumène

Éthylènediamine

Alcool n-butylique

Xylène (isomères o, m, p)

Substances dangereuses pour l'environnement selon l'État du New Jersey:

Pseudo-cumène

Cumène

Éthylènediamine

Alcool n-butylique

Xylène (isomères o, m, p)

Proposition 65 - Substances carcinogènes:

Cumène

Proposition 65 – Toxines reproductrices femelles:

(aucun ingrédient indiqué)

Proposition 65 - Toxines reproductrices mâles:

(aucun ingrédient indiqué)

Proposition 65 – Toxines de croissance:

(aucun ingrédient indiqué)

Phrases sur la nature des risques

R36/38: Irritant oculaire et cutané.

R42/43: Peut entraîner une sensibilisation par inhalation et par contact cutané.

R52/53: Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour

l'environnement aquatique.

# 16. Autres informations

Les informations et recommandations dans le présent document sont basées sur des données qui, selon nous, sont correctes. Cependant, aucune garantie de toute sorte, expresse ou tacite, n'est accordée quant aux renseignements qui se trouvent sur cette fiche signalétique. Nous n'acceptons aucune responsabilité et nous nous dégageons de toute faute quant aux dommages qui pourraient être causés suite à une exposition à nos produits. Les clients/utilisateurs de ce produit doivent se soumettre aux lois et réglementations relatives à la santé et à la sécurité.